



## 従業者表彰式を開催

11月11日(木)、フォロ・ロマーノにて、第13回会員企業従業者表彰式が行われました。ご来賓をはじめ、各企業関係の方が出席し、表彰を受けられる従業者計36名の方々を祝福しました。式典では、白木羽島市長



と高島会頭より表彰状と記念品が授与され、安井市議会議長をはじめ来賓の方々よりお祝いの言葉を頂きました。表彰を受けられた方

### 【特別表彰】

山内 清

### 【40年表彰】

浅野 光男

### 【30年表彰】

河合 一美

浅野 伸二

井川 茂

加藤紀美子

岸 保好

吹原 義之

藤澤 政信

山内 政男

吉田 恭二

吉原 淳子

### 【20年表彰】

宇野 岩夫 加藤 賢治

酒向かおり 島田 和美

鈴木智恵美 田中 真人

横山 勇次 和田 邦彦

### 【10年表彰】

安藤 伸 小木曾貴雄

北瀬亜希子 澤田 清

須藤 栄治 田中 亜紀

中村 憲彦 西 隆徳

水野 淳 吉田 康博

### 【5年表彰】

市橋 年夫 入山 知加

扇 浩幸 橋本 秀明

林 伸也 本多 仁史

(順不同・敬称略)

### 新春賀詞交歓会を開催します

羽島商工会議所では、新年を迎えるにあたり賀詞交歓会を開催いたします。年始何かとお忙しいかと存じますが、新年のごあいさつに、会員相互の親睦にも是非ご参加ください。

【日時】平成23年1月8日(土) 正午より

【場所】ターミナルホテル フォロ・ロマーノ

【参加費】3000円(当日受付にてお支払いください。)

詳細・お申込は別紙チラシをご覧ください。尚、当日名刺をお持ちいただくようお願いいたします。

## お知らせ

### 新春経済講演会



テーマ

### お金をかけずに 地域を元気にする方法

講師

流通ジャーナリスト  
プライスアナリスト **金子 哲雄氏**

日時 平成23年1月19日(水)  
開演 午後6時30分

場所 羽島市文化センター・みのぎくホール

入場料 無料(要 整理券)

※ 整理券のお申込は11月号折込チラシにて!!

- 2ページ…各部会活動
- 3・4ページ…委員会名簿、小規模企業共済、経営セーフティ共済
- 5ページ…IT経営気づき研修会、放送大学からお知らせ
- 6ページ…年末調整、無料相談窓口、金融情報

# 部会活動報告

## 建設部会視察研修

建設部会(部会長 南谷茂伸)は、11月9日(火)・10日(水)の2日間、京都での視察研修旅行を行いました。14名の部会員が参加し、産業近代化遺産である琵琶湖疏水と地元産にこだわるワイン工場を見学しました。

9日には、京都市左京区の琵琶湖疏水記念館を訪れ、学芸員に概略の説明を受けた後、南禅寺近辺に点在する琵琶湖疏水の施設を見学しました。現代まで連続と続く土木事業への情熱や、近代的な機械がなかった頃の労苦に想いをはせていました。

10日は、京丹波町の丹波ワインを見学しました。ここではブドウの栽培から醸造までを一貫して行っており、収穫がしやすいようにと垣根形に作られたブドウ

## 一般工業部会視察研修

一般工業部会(部会長 大橋嘉明)では、11月6日(土)、29名参加のもと古都・奈良への視察研修を実施しました。

まず一行は、平城京遷都1300年祭が行われる平城宮跡を訪れました。会場は開催最終日前日ということもあり大変賑わっていました。

午後からは、東大寺およ



奈良公園にての記念写真(一般工業部会)



琵琶湖疏水記念館にて(建設部会)

畑などを見て回った後、又「ポー(新酒)」を試飲し、日本の風土に合ったおいしいワインを堪能しました。

び春日大社を見学致しました。

奈良への訪問は修学旅行以来何十年ぶりという方も見えて、懐かし話に花を咲かせておりました。

日本で最初の律令国家と遣唐使を始めとする大陸交易の拠点としての役割を果たした奈良の都、平城京。その歴史、文化に触れることで、今日における世界の国々との産業交易の原点を学ぶことができ、意義のある研修となりました。

## 運輸・通信部会視察研修

運輸・通信部会(部会長 安田迩)では、11月5日(金)36名参加のもと視察研修を実施しました。

今回は、「歴史文化の対話と交流」をテーマに奈良市で開催された平城京遷都1300年祭を視察しました。

当会場は、日本が世界に誇る歴史文化遺産「平城宮跡」をメイン会場とし、そこに朱雀門、当時の政治・儀式の場となっていた大極殿(内部に当時の天皇がお座りになった玉座「高御座」の実物大模型の展示あり)、遣唐使船などが復元されており、当時の建築技術や歴史文化に触れることができました。



平城京の正門・朱雀門

また、今回は観光に携わる部会員の参加が多く、イベント時における対応について参考になりました。

## 一般商業部会視察研修

一般商業部会(部会長 浅井勝利)では、11月16日(火)、39名参加のもと視察研修を実施しました。

今回は、古い街並みで活性化を図っている高山市と飛騨市古川町の街並みを視察してきました。

視察地では、住民が協力して建物の外観を統一したり、伝統の祭りをうまく利用するなど集客力アップの努力をし、各個店においては温かい接客をして街づくりをしていることを学びました。

特に、三嶋和ろうそく店(飛騨市古川町)では、店主の心和らぐ温かみのある口調でろうそく作りの実演を披露し、愛情込められてきたろうそくは、消費者の心を掴み、繁盛していることを学びました。

今回の

視察研修で、地域資源の活かし方、お店の温かみ、大切さを学びました。



飛騨古川 瀬戸川用水にて

第89回常議員会(平成22年12月2日開催)において、7委員会の正副委員長・委員が選任されました。新委員は下記の通りです。

## 委員会名簿

(敬称略)

### ■ 総務・財政委員会

担当副会頭 水谷 晃三

役職名	氏名	会社名
委員長	林 敬 治	株式会社大垣共立銀行 羽島支店
副委員長	渡 邊 邦 夫	株式会社ワタリ
委員	青 山 剛 三	有限会社フォトスタジオ青山
委員	田 島 禎 行	株式会社パール・スティック
委員	堀 博 史	堀嘉機料
委員	山 北 千 富	大同印刷株式会社

### ■ 国際・情報化委員会

担当副会頭 水谷 晃三

役職名	氏名	会社名
委員長	平 松 芳 郎	株式会社山田組
副委員長	南 谷 茂 伸	日東工業株式会社
委員	浅 野 誠 章	株式会社浅忠商店
委員	川 崎 正 一	川崎建築設計室
委員	高 橋 董 宗	高橋株式会社
委員	山 下 龍 男	株式会社EMD

### ■ 組織対策委員会

担当副会頭 長谷 和治

役職名	氏名	会社名
委員長	森 義 雄	森白製菓株式会社
副委員長	山 田 恒 夫	株式会社 東美
委員	浅 野 栄 一	若栄毛織株式会社
委員	大 島 茂	大島商事株式会社
委員	大 橋 嘉 明	株式会社大橋鉄工所
委員	川 合 宗 次	NPO法人岐阜羽島ボランティア協会
委員	高 橋 正 武	花いちもんめ
委員	森 島 正 人	イワタニ東海株式会社 羽島支店
委員	野 村 隆 男	株式会社野村住設
委員	藤 川 尚 宏	株式会社ワコウ
委員	安 田 治	岐阜羽島バス・タクシー株式会社
委員	山 森 咲 雄	有限会社オレンジ美容室

### ■ 中小企業対策委員会

担当副会頭 水谷 晃三

役職名	氏名	会社名
委員長	後 藤 博 美	株式会社美濃商会
副委員長	林 廣 高	大日産業株式会社
委員	後 藤 敏 郎	有限会社後藤保険事務所
委員	平 嶋 千 里	有限会社ソーイング平島
委員	不 破 賢 二	昭和建設株式会社
委員	林 敬 治	株式会社大垣共立銀行 羽島支店
委員	三 須 勝	有限会社三須新聞店
委員	山 口 忠 一	株式会社ニホンサンミ

### ■ 商業振興委員会

担当副会頭 長谷 和治

役職名	氏名	会社名
委員長	浅 井 勝 利	浅井物産合名会社
副委員長	白 木 幸 泰	株式会社十六銀行 羽島支店
委員	加 藤 英 夫	合資会社カトウ薬局
委員	加 藤 宗 雄	有限会社ラーメンむねちゃん
委員	堀 吉 隆	有限会社羽島寝装
委員	松 枝 良 和	株式会社フードセンター富田屋
委員	松 尾 東 彦	有限会社学生服の店松尾

### ■ 事業企画委員会

担当副会頭 高木 力

役職名	氏名	会社名
委員長	青 木 貞 夫	アオサダ被服株式会社
副委員長	宮 崎 修 市	鶴屋ファッション株式会社
委員	森 正 智	羽島顆粒工業株式会社
委員	岩 田 健 児	岩田健毛織株式会社
委員	川 瀬 嘉 洋	株式会社川瀬組

### ■ 工業振興委員会

担当副会頭 高木 力

役職名	氏名	会社名
委員長	浅 野 五 治	浅野印刷株式会社
副委員長	森 輝 廣	株式会社森電気商会
委員	浅 野 宏 治 郎	ファインテキスタイル株式会社
委員	入 山 茂 雄	ミノ重工株式会社
委員	岩 田 勝 美	株式会社岩田鉄工所
委員	神 戸 孝 美	神戸ニット株式会社
委員	松 村 将 文	株式会社日興テキスタイル

### 経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか？

年金だけでは不十分で、不安がある。  
自分で積み増しするには、どんなものがあるのかな...



1

加入し、掛金を毎月積み立てておけば...

2

将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。

3

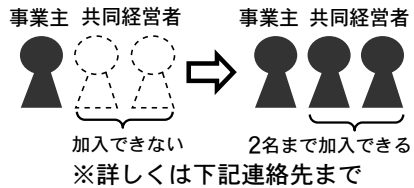
現役引退後の安心した生活設計が図れます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。(左図は掛金月額3万円の場合)  
★60歳以上の経営者の方も加入できます。

●共済制度の詳細内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

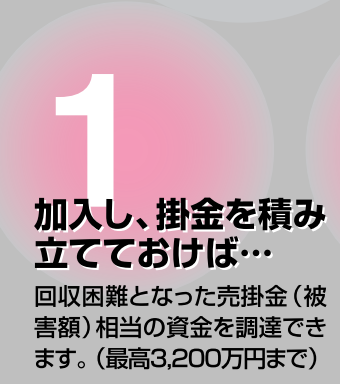
### 小規模企業共済制度

平成23年1月1日より受付開始！  
『事業主の「共同経営者」も加入の対象となります』



### 取引先の突然の倒産！まさかのときの資金調達先は準備していますか？

売掛金が回収できなくなった。  
資金ショートで連鎖倒産してしまう...



自社のリスクマネジメントのひとつとしてお考えください。

1

加入し、掛金を積み立てておけば...

回収困難となった売掛金(被害額)相当の資金を調達できます。(最高3,200万円まで)

2

「取引先の倒産」と「商取引の事実」の確認で迅速に貸付実行。

★掛金は損金(必要経費)に算入できます。

3

当面の資金繰りに役立ち、自社と社員を守れます。

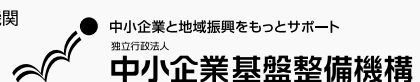
●共済制度の詳細内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

共済制度のお申し込みは

## 羽島商工会議所

〒501-6241 岐阜県羽島市竹鼻町2635番地  
TEL<058>392-9664 FAX<058>392-6708

共済制度の運営機関



中小企業と地域振興をもっとサポート  
独立行政法人

中小企業基盤整備機構

〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル

共済相談室 TEL 050-5541-7171

URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>

繊維工業部会 視察研修

繊維工業部会(部会長 浅野宏治郎)では、11月16日に岐阜県毛織工業協同組合と合同で長野方面へ視察研修を開催しました。

初めに、伊那食品工業(株)(伊那市)を訪ねました。

当社は、寒天の用途を食品はもとより、化粧品、医薬品などに幅を広げている会社です。ここでは梱包作業や販売所を見学させていただきました。

午後からは、駒ヶ根シルクミュージアム(駒ヶ根市)を見学しました。展示室入口の壁面には、シルク生地がずらりと展示されています。館内へ進むと紡績機械や蚕の生態を説明した立体モデルなどが展示されて

おり、  
当地の  
養蚕業  
の歴史  
を伺い  
知るこ  
とがで  
きまし



駒ヶ根シルクミュージアム

IT経営セミナー開催

当所常議員室において11月10日(水)に「これからの経営をさらによくするため」に！と題してIT経営気づき研修会を開催しました。



実践セミナーの様子

このセミナーは、日本商工会議所、IT経営応援隊事務局との共催で開催し、講師にはITコーディネーター山田和久氏をお招きいたしました。

いかにITを上手く活用し、経営戦略に繋げるか、IT経営への取組みの第一歩を踏み出す術についてのお話を実例を踏まえて説明いただきました。

参加者は皆、熱心にメモをとり、質問するなど有意義なセミナーとなったことと思います。

放送大学からのお知らせ

—放送大学4月入学生募集—

放送大学では、ただいま平成23年4月入学生を募集しています。詳しい資料を無料で送付致しますので、お気軽にお問い合わせください。

○募集学生の種類

—教養学部—

- 科目履修生(6ヶ月在学し、希望する科目を履修)
- 選科履修生(1年間在学し、希望する科目を履修)
- 全科履修生(4年以上在学し、卒業を目指す)

—大学院—

- 修士科目生(6ヶ月在学し、希望する科目を履修)
- 修士選科生(1年間在学し、希望する科目を履修)

○出願期間

平成22年11月15日～平成23年2月28日

資料請求(無料)・お問い合わせ先

〒500-8384 放送大学岐阜学習センター

岐阜市藪田南5-14-53

☎058-273-9614

放送大学ホームページ

<http://www.ouj.ac.jp>

○大学説明会

岐阜県図書館

平成22年12月18日(土) 13:30～

岐阜学習センター(県民ふれあい会館)

平成23年1月9日(日) 13:30～

2月6日(日) 13:30～

2月19日(土) 13:30～

旭日双光章の栄誉に輝く



平成22年秋の叙勲において、青木貞夫氏(アオサダ被服(株)代表取締役社長)が、旭日双光章を受章されました。この栄誉は、岐阜県既製服縫製工業組合の理事長として長年に渡り、国内繊維業界の振興に大変尽くされた功績に対して授与されたものです。

また、今回の受章に対して日本商工会議所 岡村会頭より賀状が贈呈されました。

青木氏は平成10年4月の羽島商工会議所設立より常議員として当所の運営に携わっております。また、平成13年より5年間、繊維加工・卸部会長として部会事業に取り組みられたほか、平成21年より事業企画委員長として地域経済の発展に貢献されております。

ここにその功績を讃え、心からお祝い申し上げますとともに、今後益々のご活躍を祈念申し上げます。

# 年末調整を行う時期となりました

## 相談窓口を開設します

羽島商工会議所では、左

表の通り年末調整相談窓口を開設いたします。納付期限が近づきますと大変混みますので、12月の給与・賞与が確定したら、早めに御来所ください。

また、納める税額が無い場合でも0円の納付書を作成し税務署へ提出しますのでご注意ください。

平成22年度の税制改正により扶養控除の見直しが行われ、平成23年1月1日以後に支払うべき給与について適用されます。

平成23年分の給与の源泉徴収事務

い合せは、中小企業相談所までお気軽にどうぞ。  
☎392-9664

## 羽島商工会議所 無料相談窓口のご案内

種別	相談日等
金融 要予約	事業資金の融資相談、融資制度の説明等にご利用下さい。 【日時】12月22日(水)10:00~正午 【相談員】日本政策金融公庫
記帳	日々の記帳でわからないこと、帳簿の付け方の指導を希望される方など、ご利用下さい。 【日時】 12月16日(木) 10:00~正午 12月17日(金) 14:00~16:00 1月6日(木) 19:00~21:00 【相談員】税理士(夜間のみ)・本所職員
法律 要予約	中小企業者のための司法書士相談会 【日時】12月22日(水)13:00~16:00 【相談員】岐阜県司法書士会所属 司法書士

※金融、法律のご相談は、お電話にてご予約ください。

お問い合わせ  
中小企業相談所 ☎392-9664

## 金融情報

### 金利のお知らせ(H22.12.1現在)

#### 【日本政策金融公庫】

マル経資金.....1.85%  
(設備資金貸付について、当初2年間の貸付利率が0.5%低減されます)

※適用期限が平成22年9月30日から平成23年3月31日まで延長されました。

普通貸付...2.15~3.90%

#### 【羽島市融資制度】

小口融資.....0.75%

※小口融資のお問い合わせは、羽島市商工観光課(☎392-1111)まで

年末調整を行い、税額が確定したら、翌年の1月11日

### ☆ 年末調整相談日程表 ☆

相談日	平成22年12月21日(火)~27日(月) 平成23年1月4日(火)~11日(火) 全9日間(土日祝日を除きます)
時間	午前9時~正午 午後1時~4時
場所	羽島商工会議所 3階研修室
ご用意下さい	<ul style="list-style-type: none"> <li>■税務署から届いた書類一式</li> <li>■平成21年、22年分の源泉徴収簿</li> <li>■生命保険・損害保険などの控除証明書</li> <li>■国民健康保険・国民年金の納付証明書</li> <li>■印鑑</li> </ul>
納付書について	納付書は、必ず住所・氏名・整理番号が印字された納付書を使用することとなっております。本所に一切準備はございません。紛失等の場合は早急に税務署へ連絡をし、再発行の手続きをしてください。

## 年末・年始の業務のお知らせ

平成22年12月29日(水)から平成23年1月3日(月)まで休みとさせていただきます。

## 平成23年分年齢別の扶養控除の概要

	年齢	控除の種類	現行の税制	平成23年より
扶養親族	16歳未満 H8.1.2以降に生まれた人	年少扶養親族	38万円の所得控除	廃止
	16歳以上~19歳未満 H5.1.2~H8.1.1までの間に生まれた人	一般の控除対象扶養親族	63万円の所得控除	38万円の所得控除
	19歳以上~23歳未満 S64.1.2~H5.1.1までの間に生まれた人	特定扶養親族	63万円の所得控除	63万円の所得控除
	23歳以上~70歳未満 S17.1.2~S64.1.1までの間に生まれた人	一般の控除対象扶養親族	38万円の所得控除	38万円の所得控除
	70歳以上 S17.1.1以前に生まれた人	老人扶養親族	58万円 (非同居は48万円)の所得控除	58万円 (非同居は48万円)の所得控除